

# Europe

Stratégies clés de l'aide

## Consolidation de la paix, développement industriel et protection de l'environnement

La JICA soutient la stabilisation et le développement de l'Europe en tant que région importante d'un point de vue géopolitique. Dans les pays des Balkans occidentaux, la JICA assure une coopération pour la paix, le développement industriel et la protection de l'environnement en utilisant

les connaissances et l'expertise du Japon, afin de parvenir à l'autosuffisance sans aide étrangère. En plus de soutenir les gouvernements locaux qui accueillent des réfugiés syriens, la JICA encourage également la stabilisation et les réformes nationales de l'Ukraine et de la Moldavie.

### ● Consolidation de la paix

Dans les Balkans occidentaux, la construction d'une société multiethnique pacifique et apte à coopérer est d'une grande importance. La JICA assure une coopération visant à faciliter la collaboration ethnique et la stabilisation sociale en Bosnie-Herzégovine, par l'introduction d'un programme multiethnique pour l'enseignement de l'informatique dans les écoles secondaires et le développement des capacités des médias.

Pour régler le problème des réfugiés syriens, un problème majeur en Europe, la JICA aide les gouvernements locaux qui accueillent de nombreux réfugiés à améliorer leur cadre de vie en développant les systèmes d'infrastructure (→ voir l'étude de cas page 67). Dans les Balkans occidentaux, la JICA mène actuellement une enquête auprès des gouvernements locaux des régions situées à proximité des frontières nationales pour identifier les itinéraires des réfugiés et déterminer les besoins d'aide.

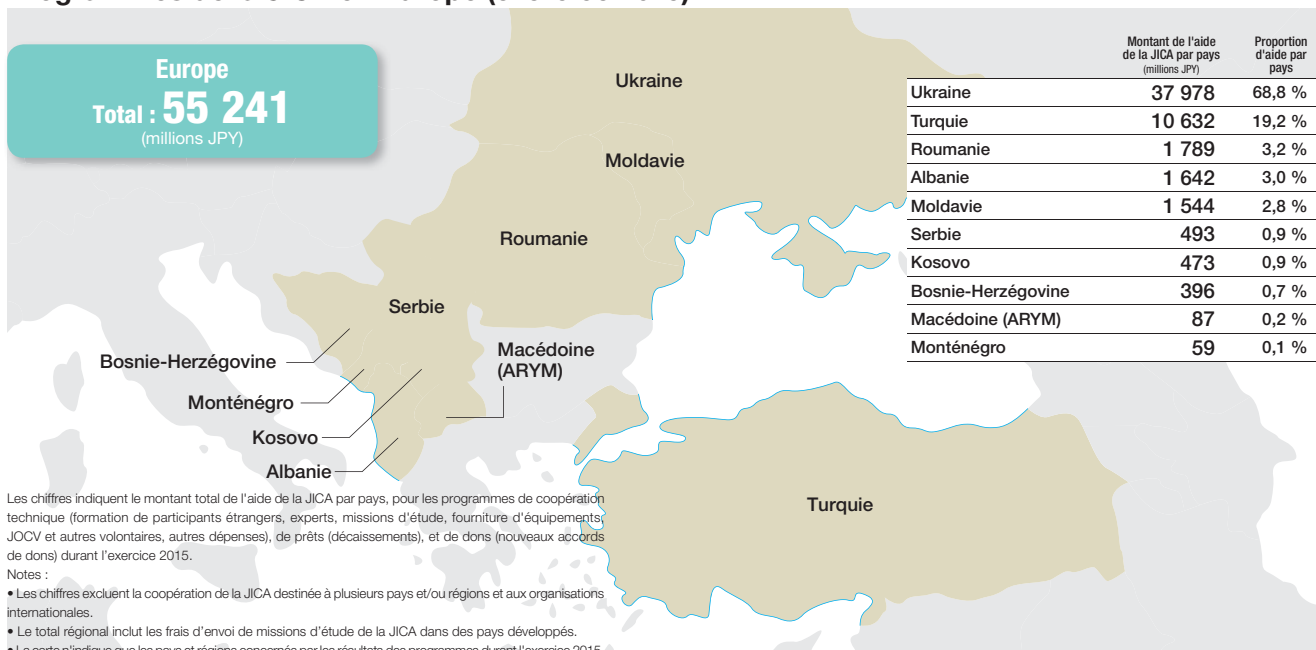
Pour l'Ukraine, le Japon maintient trois politiques de base : l'amélioration de la situation économique, la restauration de la démocratie, et la promotion du dialogue national et de l'intégration. La JICA a organisé des programmes et des séminaires de formation pour les législateurs et les fonctionnaires des organes législatifs

et administratifs ukrainiens dans le cadre des « mesures pour la restauration de la démocratie ». La JICA a également fourni un prêt d'APD pour la réforme économique de l'Ukraine, face à une crise financière.

### ● Développement industriel

Les Balkans occidentaux, comme la Moldavie et l'Ukraine, deviennent un pôle d'exportation pour les pays de l'UE. De plus, il n'y a pas de taxes douanières en vertu de l'accord de libre-échange centre-européen (ALECE). La JICA soutient la revitalisation de l'économie par la promotion du tourisme et des PME. Le cours de formation sur la promotion du tourisme en Serbie, au Monténégro et en Albanie, permet au personnel des autorités touristiques de ces pays d'étudier les politiques du tourisme japonais et l'« omotenashi », l'hospitalité à la japonaise, en vue de développer un programme commun à ces trois pays destinés à attirer des touristes japonais. La JICA fournit également un soutien pour renforcer les industries nationales et exportatrices grâce à la mise en œuvre de projets de coopération technique visant à améliorer les services des organisations d'aide aux PME en Serbie, en Bosnie-Herzégovine et dans le Monténégro,

## Programmes de la JICA en Europe (exercice 2015)





Des experts japonais dispensent une formation sur la production de programmes de radio et de télévision.

et en invitant des participants de Moldavie et d'Ukraine à suivre des formations au Japon.

### ● Protection de l'environnement

Les pays souhaitant rejoindre l'UE doivent établir des normes environnementales en conformité avec les normes européennes. Par exemple, ils doivent se conformer aux restrictions des émissions polluantes et utiliser des sources d'énergie renouvelables. L'aide de la JICA a pour ambition d'atteindre ces exigences.

Dans un projet de prêt d'APD pour la Bosnie-Herzégovine, la JICA s'est employée à réduire la pollution atmosphérique et à atteindre les normes environnementales de l'UE par l'installation d'équipements permettant de réduire les émissions de dioxyde de soufre (SO<sub>2</sub>) et de poussières provenant des centrales électriques.

Des projets de prêt d'APD pour des améliorations environnementales de centrales thermiques ont également été mis en œuvre en Serbie et en Roumanie. La JICA a également assuré une coopération technique

pour la gestion des déchets au Kosovo et en Albanie, ainsi que pour la conservation énergétique en Serbie.

### ● Turquie – Renforcement des relations en tant que partenaire mondial

La Turquie est située à la jonction entre l'Asie et le Moyen-Orient d'une part et l'Europe de l'autre, c'est pourquoi la stabilité politique et économique du pays est d'une importance vitale pour la paix et la stabilité de la région. La Turquie a présidé le G20 en 2015 et elle renforce sa présence sur la scène internationale. La JICA soutient la Turquie dans ses efforts pour parvenir à une forte croissance économique en harmonie avec l'environnement afin de développer les partenariats avec le secteur privé, et elle a renforcé son partenariat avec elle en appui aux régions les moins développées.

Par exemple, dans le domaine de la réduction du risque de catastrophe, la JICA assure une coopération technique pour la gestion du risque de catastrophe, l'atténuation des séismes et des tsunamis, et pour le développement des capacités du Centre d'apprentissage et de formation sur les catastrophes de Bursa, le premier en son genre en Turquie, établi conjointement par le gouvernement turc et la province de Bursa. Dans le domaine des infrastructures, la JICA a mené un programme de formation sur le système de gestion de la sécurité des métros japonais pour améliorer la sécurité du tunnel ferroviaire du Bosphore. Au niveau des partenariats de développement, la JICA et l'Agence turque de coopération et de coordination (TIKA) travaillent conjointement sur l'organisation de formations pour les pays tiers d'Asie centrale. Parallèlement, des programmes de formation pour le renforcement des capacités sont également organisés pour les responsables des organismes d'aide internationale turcs – la TIKA et d'autres agences gouvernementales liées – afin de renforcer les relations de coopération entre le Japon et la Turquie.

Étude de cas

**Turquie : Projet d'amélioration des infrastructures des autorités locales**

## Une aide durable pour permettre à la Turquie d'accepter le plus grand nombre de réfugiés syriens

**Au cours de la crise syrienne, plus de 4,8 millions de réfugiés ont fui vers les pays voisins. La Turquie a accepté environ 2,7 millions de réfugiés, soit plus de la moitié du nombre total. La JICA apporte une aide visant à réduire le fardeau des pays qui accueillent des réfugiés.**

### Pour l'amélioration du cadre de vie

Avec la crise syrienne qui perdure, la Turquie accepte de plus en plus de réfugiés syriens. Aujourd'hui, environ 2,7 millions de réfugiés ont migré vers la Turquie, et plus de 80 % d'entre eux vivent dans le pays auprès des citoyens turcs. Leur séjour risque de durer assez longtemps.

Concrètement, plus de la moitié des réfugiés vivent dans la partie sud-est de la Turquie, près de la frontière syrienne. La population locale a augmenté en raison de l'afflux massif de réfugiés ; en conséquence, de nombreuses autorités locales font face à divers problèmes tels que le manque d'eau potable pendant la saison sèche et le traitement inadéquat des eaux usées et des déchets. C'est pourquoi la Turquie doit de toute urgence améliorer les systèmes d'infrastructure.

Dans ce contexte, par l'intermédiaire d'Ilker Bank, une institution financière appartenant à l'État, la JICA fournit les fonds nécessaires

à long terme aux services de consultation, ainsi qu'aux investissements dans les installations d'approvisionnement en eau, d'assainissement et d'élimination des déchets des collectivités locales du sud-est de la Turquie. À travers ces initiatives, la JICA a pour objectif d'améliorer les infrastructures et le cadre de vie dans le pays.



Un camp de réfugiés à Osmaniye, une ville du sud-est de la Turquie.

Initiatives  
concrètes

Activités et initiatives  
par région

Activités et initiatives  
par thème de développement

Autres activités  
et initiatives